

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
The Cambridge Building
3 Queen Street/3, rue Queen
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 4A2

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Veuillez adresser toute demande de renseignements
par écrit à l'attention de l'autorité contractante,
Darlene Reay, soit par télécopieur ou par courriel à:
darlene.reay@tpsgc.gc.ca.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
The Cambridge Building
3 Queen Street/3 rue, Queen
PO Box 1268/CP 1268
Charlottetown
Prince Ed
C1A 4A2

Title - Sujet OC – Études géotechniques	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0226-140505/A	Date 2013-06-27
Client Reference No. - N° de référence du client R.064016.001	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PWC-3-36019 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWC-008-3267	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2013-06-20	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-07-09	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Reay, D (PWC)	Buyer Id - Id de l'acheteur pwc008
Telephone No. - N° de téléphone (902) 566-7518 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 566-7514
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Addenda 1**27 juin 2013****1. Question :**

Nous avons examiné les documents de l'appel d'offres, et nous nous demandons si vous saviez combien de trous de forage à terre par rapport aux trous de forage en mer ce programme prévoit (approximativement).

Réponse :

Nous n'avons pas de ventilation des besoins concernant les deux types de trous de forage. Les besoins sont fonction des projets, et les clients n'ont pas donné à TPSGC l'emplacement de leurs travaux proposés en mer. Au cours des 5 dernières, des données tirées de trous de forage faits à partir de plates-formes n'ont pas été requises, mais cela ne veut pas dire qu'aucun trou de forage en mer ne sera nécessaire pendant la durée du contrat.

English document only**2. Request for Standing Offer -**

Annex B - Insurance Requirements - Commercial General Liability Insurance

Delete

- 2 (a) Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by the Department of National Defence.

Replace with:

- (a) Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by the Department of Public Works & Government Services Canada.